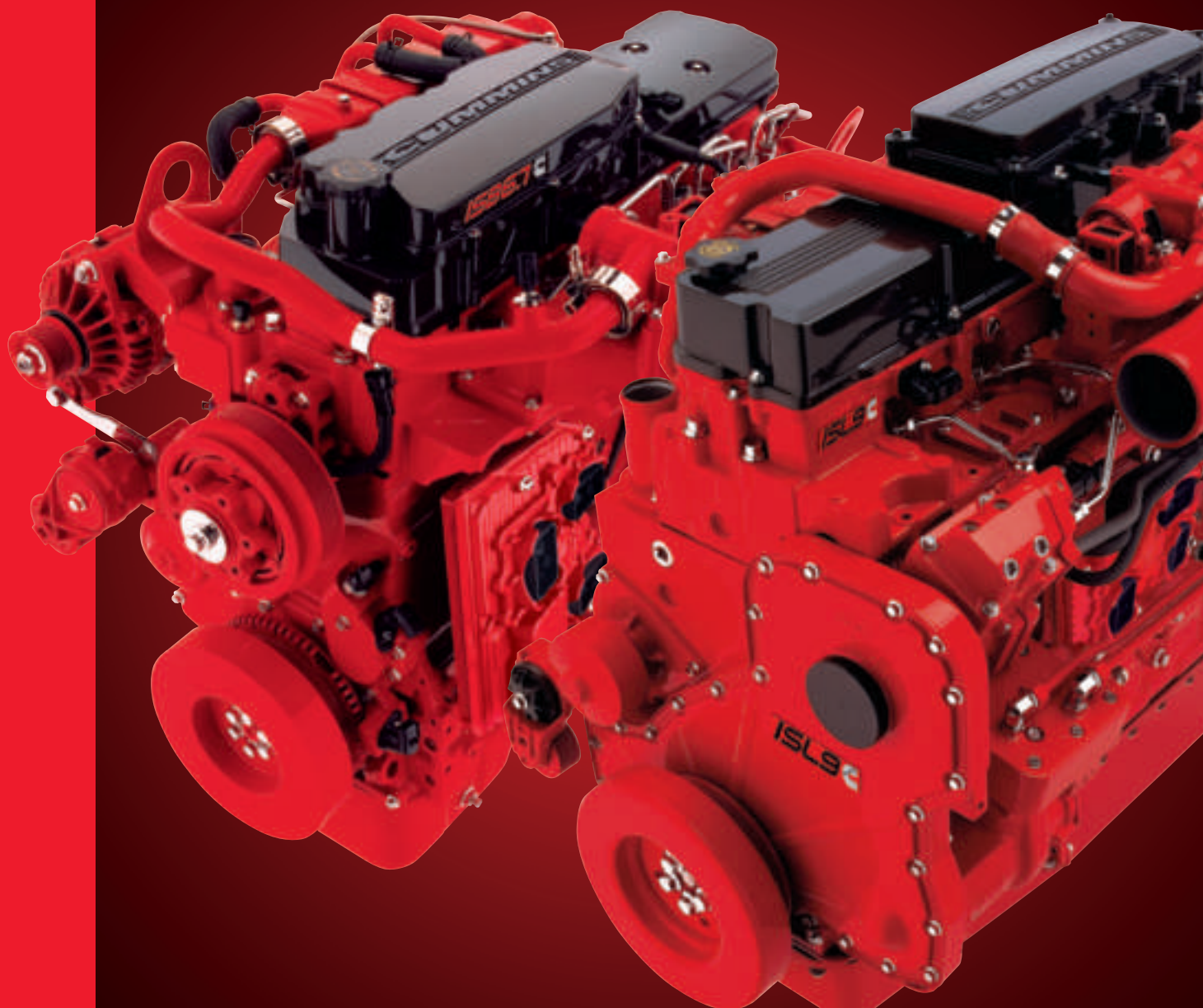




# Chaque<sup>MC</sup> garantie.

Garanties nord-américaines sur les camions  
Pour les moteurs ISL9, ISC8.3 et ISB6.7.



# Chaque<sup>MC</sup> certitude.

Vous pouvez être certain que votre moteur conforme aux normes antipollution 2010 de l'Agence de protection de l'environnement (EPA) des États-Unis bénéficie d'une protection totale en vertu des programmes de garanties de base et de garanties prolongées de Cummins.

La garantie de base couvre toutes les composantes principales, depuis le système d'admission d'air jusqu'au système de posttraitement des gaz d'échappement\* en passant par le système de réduction catalytique sélective (RCS).

Outre la couverture de base, Cummins propose un choix de programmes de garanties prolongées offrant à votre entreprise une protection supplémentaire contre les dépenses de réparation importantes et imprévues.

Peu importe où vos affaires vous appellent, vous pouvez toujours compter sur un centre de service après-vente Cummins agréé prêt à vous dépanner, grâce à ses 3 500 points de service et plus en Amérique du Nord. Et pour couronner le tout, ces derniers s'occupent même de remplir les papiers associés à votre réparation sous garantie.

\*À l'exclusion du filtre à air, des tuyaux d'admission, des tuyaux d'échappement et des organes d'assemblage.



## Garantie de base des moteurs ISL9 et ISC8.3.

La garantie de base sur ces moteurs comporte une couverture encore plus complète que sa version antérieure. Valable pendant 2 ans ou 402 336 km (250 000 milles), suivant laquelle de ces possibilités survient la première, elle couvre pratiquement toutes les composantes sans frais supplémentaires :

### Garantie de 2 ans ou de 402 336 km (250 000 milles)

- Protection complète, pièces et main-d'œuvre, contre les défauts\* sous garantie
- Le déplacement ou le remorquage lorsque le moteur tombe en panne en raison d'un défaut sous garantie (pendant la première année à compter de la date de livraison)
- Produits consommables jugés non réutilisables en vertu d'une déféctuosité sous garantie
- Sans franchise
- Dommages limités progressifs du moteur, y compris du dispositif de posttraitement

\*On entend par défauts sous garantie les défauts résultant de vices de matériaux ou de fabrication Cummins.

## Garantie de base du moteur ISB6.7.

Le moteur ISB6.7 Cummins à six cylindres possède une garantie semblable à celle des modèles ISL9 et ISC8.3, sauf qu'elle ne comporte aucune limite de kilométrage. La garantie du moteur ISB6.7 s'étale sur deux ans sans limite de kilométrage.

### Garantie de 2 ans sans limite de kilométrage

- Protection complète, pièces et main-d'œuvre, contre les défauts\* sous garantie
- Le déplacement ou le remorquage lorsque le moteur tombe en panne en raison d'un défaut sous garantie (pendant la première année à compter de la date de livraison)
- Produits consommables jugés non réutilisables en vertu d'une défectuosité sous garantie
- Sans franchise
- Dommages limités progressifs du moteur, y compris du dispositif de posttraitement



\*On entend par défauts sous garantie les défauts résultant de vices de matériaux ou de fabrication Cummins.

## La garantie prolongée procure une sécurité accrue.

Le programme de protection Cummins constitue la plus importante assurance voyage que vous puissiez vous procurer. Non seulement protège-t-elle votre entreprise contre les dépenses imprévues, mais elle vous permet également d'obtenir des pièces de rechange et un service après-vente professionnel Cummins de qualité en tout temps. Vous pouvez choisir entre deux programmes différents de garantie des moteurs ISL9, ISC8.3 et ISB6.7.

### Programme de protection plan 1

La sécurité, c'est de savoir que vous jouissez d'une protection complète qui s'échelonne au choix de 3 ans ou 160 935 km (100 000 milles) à 5 ans ou 482 804 km (300 000 milles).

- Les composants internes et les principaux systèmes du moteur sont garantis, y compris le turbocompresseur, la pompe à eau et les injecteurs de carburant
- Protection complète, pièces et main-d'œuvre, contre les défauts sous garantie
- Dommages limités progressifs du moteur, y compris du dispositif de posttraitement

### Programme de protection plan 2

Le programme de protection interne plan 2 de Cummins, qui vous assure contre les coûts de réparation importants, est assorti d'une garantie complète, pièces et main-d'œuvre, sur les composants principales et d'options de protection à long terme de 3 ans ou 160 935 km (100 000 milles) à 7 ans ou 482 804 km (300 000 milles) au choix.

- Garantie des composants internes et des principaux systèmes du moteur
- Protection complète, pièces et main-d'œuvre, contre les défauts sous garantie
- Dommages limités progressifs du moteur, y compris du dispositif de posttraitement

## Garantie prolongée de système de posttraitement\*

Une garantie prolongée est également disponible pour votre système de posttraitement Cummins. Elle s'échelonne au choix de 3 ans à 5 ans, et de 160 935 km à 482 804 km (100 000 à 300 000 milles).

Cette garantie comprend les composants de système de posttraitement fournis par Cummins, dont :

- Catalyseur à oxydation diesel (COD), filtre à particules diesel (FPD) et ensembles de réduction catalytique sélective (RCS)
- Système de dosage de liquide d'échappement diesel (LED)
- Commandes de posttraitement

\*Le programme de protection plan 1 de l'EPA 2010 de durée identique est requis avant l'achat de la garantie prolongée du système de posttraitement.

## Moteurs ISL9, ISC8.3 et ISB6.7 2010

### Conditions de garantie prolongée \*

<p>↑</p> <p>Ensemble de réduction catalytique sélective (RCS)</p> <p>Injecteur de système de posttraitement</p> <p>Injecteur de réaction</p> <p>Filtre à particules diesel (FPD)</p> <p>Pompe à eau</p> <p>Turbocompresseur</p> <p>Injecteurs de carburant</p> <p>Refroidisseur RGE, Soupape RGE, Mélangeur RGE</p> <p>Culasse</p> <p>Culbuteur</p> <p>Module de commande électronique (ECM)</p> <p>Pistons, segments et chemises</p> <p>Refroidisseur d'huile lubrifiante</p> <p>Bloc-cylindres</p> <p>Vilebrequins</p> <p>Couvercle avant d'engrenage</p> <p>Carter d'huile</p> <p>Bielle</p> <p>Pompe à lubrifiant</p> <p>Cames et bagues</p> <p>Logement de frein, bagues, culbuteurs, axe de galet, galet, axe de pied de bielle, pied de bielle, y compris les éléments de montage et les joints d'étanchéité</p> <p>Moule de bloc-cylindres</p> <p>Boulons d'appui principaux de moteur</p> <p>Moule de culasse</p> <p>Vis d'assemblage de culasse</p> <p>Vilebrequin forgé</p> <p>Arbre à cames forgé</p> <p>Logement de galets de cames</p> <p>Galets de cames</p> <p>Bielles et bouchons</p> <p>Boulons de bielle</p> <p>Moule de tubulure d'admission</p> <p>Logements de culbuteur</p> <p>Train d'engrenages</p>	<p><b>Garantie prolongée de système de posttraitement**</b></p>	
	<p><b>Programme de protection plan 1</b></p>	
	<p><b>Options offertes jusqu'à concurrence de 5 ans ou 482 804 km (300 000 milles)</b></p>	
		<p><b>Programme de protection plan 2</b></p>
		<p><b>Options offertes jusqu'à concurrence de 7 ans ou 482 804 km (300 000 milles)</b></p>

\*Modalités sujettes à modification.

\*\*Le programme de protection plan1 de l'EPA 2010 de durée identique est requis avant l'achat de la garantie prolongée du système de posttraitement.



## Prix.

Pour plus de renseignements sur les prix, communiquez avec le distributeur Cummins de votre localité ou avec le concessionnaire.



## Laissez-nous nous occuper de tout !

Pour obtenir des renseignements complets sur les garanties, communiquez avec le distributeur Cummins de votre localité ou avec le concessionnaire.

Il est facile de se procurer la garantie prolongée Cummins. Votre concessionnaire ou le distributeur Cummins de votre localité peut s'en occuper pour vous lorsque vous achetez votre camion neuf équipé d'un moteur ISL9, ISC8.3 ou ISB6.7.

Si, au cours de la période de garantie, une défectuosité qui nécessite une réparation se produit, il suffit de communiquer avec le Centre d'assistance à la clientèle au numéro de téléphone sans frais 1-800-DIESELS<sup>MC</sup> (1-800-343-7357) et nous serons heureux de vous aider à localiser le centre agréé de service après-vente Cummins de votre localité.

Il suffit de présenter votre certificat de garantie prolongée au concessionnaire ou au distributeur assurant le service après-vente pour qu'il s'occupe des papiers et des réparations nécessaires de manière à ce que vous puissiez reprendre la route aussi rapidement que possible.





**Cummins Inc.**  
**Box 3005**  
**Columbus, IN 47202-3005**  
**É.-U.**

Téléphone : 1-800-DIESELS (1-800-343-7357)  
Télécopieur : 1-800-232-6393  
Site Internet : [cumminsengines.com](http://cumminsengines.com)

Bulletin 4971263 Imprimé aux É.-U. Révisé en 9/2010  
©2010 Cummins Inc.